

雅麗花舖

ELEGANT FLORIST

150 E. PENDER STREET,
VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
一五〇號 片打東街
(福街夾片打街)

TEL: (604) 685-3838

周燕斌主理

本店常備裝飾盆栽

結婚襟花、花球

花牌、花籃

柏花、花圈

四季時花

歡迎光顧

四季園藝

專業剪草鋪草皮
植樹修樹種花
美化及保養各種園庭

日式庭園設計

西式

請電228-1068

當前急務 防盜保安

WOODPECKER INDUSTRIES INC.
承接鐵器木工各類大小工程
特製：防盜窗花、鐵門鐵閘
木箱木盒、麻雀枱、
手工好 價錢平 免費估價
請撥電話：433-5141
FAX: 433-5982
工廠地址：5791 BERESFORD
ST. BURNABY B.C.

余景輝會計師

填報入息稅
會計、核數、稅務、商業、
產管理、及諮詢。
地址：雲華街片打東街二百
號二〇三三(福街夾片打街)
辦公時間：
星期一至五上午十時至下午
五時半 星期六十二時至四時
電話：669-4406

梁國超會計師

會計管理
本公司精通各類會計、
物業管理、財務諮詢、
大小生意、年結月結、
國、粵語。
地址：溫哥華東十六街
二二二號
電話：872-2396

月蓮

花舖



Lisa Florist

喜士定東街三九二號
392 E. HASTINGS ST.,
VAN., B.C. V6A 1P4

689-5829

電話訂購·專人送貨

歡迎參觀
花牌花園
四季時花
長青樹木
花球花籃
絲花擺設

加拿大永康人壽保險公司

The Citadel Assurance

105-1281 W. Georgia

Van. B.C. V6E 3J7

Re: 324-2039

Bus: 684-6381

QUON ENG

華人高級代理

電話極表歡迎

如蒙垂詢請賜

電話極表歡迎

華安公司

263 E. HASTINGS ST., VAN. B.C. V6A 1P2

TEL: 681-8531

國產化妝品九折
滿十五元大贈送
人參、潤膚霜、美容霜、潤膚乳、
珍珠、銀耳環、珍珠膏、蜂王霜、
雪花膏、檸檬霜、冷感霜、潤唇粉、
頭油、頭膏、髮粉、髮乳、髮水、
頭膏、洗髮精、護髮素。

泰興有限公司

Tai Hing Company Ltd.

265 EAST PENDER STREET - VANCOUVER, B.C.

V6A 1T8 CANADA

PHONE 684-1028

新到大幫

超等味精

冰霜明蝦

金利源

GIM LEE YUEN LTD.

47 E. Pender Street

Van., B.C. V6A 1S9

龍泉青瓷

貝雕鏡畫

江西瓷器

宜興茶具

685-9743

訃告

先慈朱門張麗芳夫人廣東開平羊路鄉
滙龍里人氏不幸痛於一九九二年三月
七日晚十一時五十分病逝於中央醫院
積勞享壽六十有八歲不孝等隨侍在側
親視含殮遵禮成服謹擇於三月十六號
(星期一)下午一時假座暗士黨(安
息堂)殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬
於科士蘭墓園
宗親戚友鄉世誼哀此訃
於屬

杖期夫國柄
哀子「衛民」媳「梁慧婷」
哀女 琬琤
孫女 嘉慧
孫女 倩儀 誼婿黃仲民
誼外男孫 紹良 紹祺
誼外孫女 珍瑜
同泣告

喪宅：5326 CECIL ST. TEL: 434-2225
治喪處：朱氏宗親會442 E. HASTINGS ST.
電話：二五四·四一八六

哀謝

先嚴梁公中興(梁伯)之喪經於一九九
二年三月七日(星期六)下午一時假
座安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土安
葬於科士蘭墓園
梁氏宗親會協助治喪及
宗親戚友鄉世誼惠賜花圈贈儀
並親臨執紼素車隨送高誼隆情殯存均
感謹此哀

未亡人梁何雁羣
孤子 錦軒 媳「林琮珍」
孤子 錦池 媳「張慕和」
孤子 錦才 媳「吳艷眉」
孤女 玉冰 婿「關榮健」
玉娟 婿「曾劍輝」
玉蓮 婿「ALVA STEWART」
偕男女孫、外男女孫、
曾孫等數十名
同叩謝
厚惠芳名 恕不臚列 尚祈見諒

訃告

先慈曲母劉太夫人山東黃縣人不幸痛於一九
九二年三月九日下午七時十分病逝於北溫
獅門醫院積勞享壽九十三歲不孝等隨侍在
側親視含殮遵禮成服謹擇於三月十六日(一
星期一)上午十一時假座本那比帝國街四
十號海景殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於
海景墓園
宗親戚友鄉世誼哀此訃
於屬

孤哀子 曲瑞峯 媳馬枝君
男孫 曲其曾 孫媳徐寶儀
女孫 曲麗華
曾男孫 曲愛華 女孫婿譚沛棉
外曾女孫 譚健敏
同泣告

治喪處：
1415 CAMELOT ROAD, W. VAN. B.C. V7S 2J9
TEL: 926-8314

哀謝

先嚴林公仲揚字振輝之喪經於三月十一
日(星期三)下午一時假座高希雲殯
儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭
墓園 叨蒙
林西河總堂九牧公所 中山鎮同鄉會
列位昆仲友好協助辦理
鐵城崇義總會 會帛金伍百元
鐵城崇義總會 會帛金壹百元
中山鎮同鄉會 會帛金壹百元
並蒙
各位宗親戚友鄉世誼惠賜花圈贈儀親
臨執紼素車隨送高誼隆情殯存均感謹
此哀

未亡人 林何麗卿
孤子 林國安
孤女 林國珍
同叩謝
厚惠芳名 恕不臚列 尚祈原諒

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL: 683-5124
總代理李氏花屋
中國名花
桂花 米仔蘭 黃花白蘭
含笑花 蘭花 菊花
本店常備 長青樹木 結婚花球 長壽花牌 花籃花圈 歡迎光顧

壽康墓碑鑄造廠
Custom Bronze Foundry 1988
920 Clark Drive, Vancouver, B.C. V5L 3J8
Bus: 255-3227 Res: 253-9338
本廠精造 墳園墓碑 經驗技師 華人主理 代寫中文 外埠定造 輪運到步 舊碑翻新 承鑄各種 銅質物件

新奇士花店
SUN. K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時
特光僑花結技 盆景花
別顧胞牌婚工 花球
歡迎定社花精 迎製團圈球製木

CANADA FLORIST
Flowers for All Occasions
加拿大花舖
KEN SOO Manager 蘇金
色花 盆花 花籃 花圈 花球
式美 世界 觀
4726 Canada Way Ph: (604) 298-0522
Burnaby, B.C. 手提: (604) 351-3325
V5G 1L2

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlavy Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)
問我有長生
願人無短壽
如有垂詢，請與華人經理：李顯理 二君接洽
電話：254-7166 (24小時)

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255-5444
本館為華裔人士服務已多年，對
華人家庭及傳統風俗習慣，照顧十
足，最近更擴充修葺，加強服務，
合各種宗教儀式之用，華人顧問。
免費諮詢
禮堂舒適 車位充足
空氣調節 服務週到
空辦一切 棺木山地
各種儀式 價錢公道

崇義
最新現代
千多呎，
方便，安
政府牌照
歲至五歲
253-5607
號，崇義

周周
驗眼
精配
DR. RAY
DR. J.
OPT
TELEP
632 M
VAN